श्री मनुभाई शाह : बात यह है कि इस तरह के उद्योग के मामले में सरकार आम तौर पर चिट्ठी नहीं लिखती । लेकिन ऐसे ड्रग जैसे कि ब्लड वाल्यूम एक्सपेंशन के लिए ड्रग है, इसके लिए बात हुई है और हम कोशिश भी कर रहे हैं कि उस के लिए यहां फ़ैक्टरी लग जाय । हम उन से खतोकिताबत भी कर रहे हैं, बातचीत भी कर रहे हैं ।

SHRI H. P. SAKSENA: By what time is the plant going into production?

SHRI MANUBHAI SHAH: The project has not come up as I said, and there is no question yet of any fixed limit by which the plant is likely to go into production.

पिपरी में रिहंड बांध पर तथा जबलपुर में एलोमोनियम प्लांट का बिठाया जाना

***१२३. श्री राम सहाय :** क्या वाणिज्य तथा उद्योग मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या पिपरी, जिला मिर्ज़ापुर उत्तर प्रदेश में रिहंड बांध पर एक एलोमोनियम प्लांट बिठाने का सरकार विचार कर रही है ।

(ख) यदि हां, तो इस प्लांट की उत्पादन क्षमता कितनी होगी ; और

(ग) क्या जबलपुर में भी एक दूसरा एलोमोनियम प्लांट बिठाने की कोई प्रस्थापना सरकार के विचाराधीन है ?

ft SETTING UP OF ALUMINIUM PLANTS AT RIHAND DAM AT PIPRI AND AT JABALPUR

*123. SHRI RAM SAHAI: Will the Minister of COMMERCE AND INDUSTRY be pleased to state:

(a) whether Government propose to set up an aluminium plant at Rihand Dam at Pipri in the District of Mirzapur in Uttar Pradesh;

(b) if so, what will be the production capacity of the plant; and

(c) whether there is a proposal under Government's consideration to set up another aluminium plant at Jabalpur as well?]

THE MINISTER OF INDUSTRY (SHRI MANUBHAI SHAH): (a) and (b). No, Sir; but there is a proposal to set up an aluminium plant in the private sector based on Rihand power with an initial installed capacity of 10,000 to 20,000 tons per annum. The location of this plant is likely to be at Rihand (Pipri).

(c) No, Sir.

‡[**उद्योग मंत्री (श्री मनुभाई शाह) :** (क) और (ख). जी, नहीं ; लेकिन ग़ैर सरकारी क्षेत्र में रिहंड की बिजली से अल्यूमीनियम बनाने का कारखाना खोलने का एक प्रस्ताव ज़रूर है । इस कारखाने की उत्पादन क्षमता शुरू में १० से २० हज़ार टन प्रति वर्ष तक होगी । संभवतः यह कारखाना रिहंड (पिपरी) में खोला जाएगा ।

(ग) जी, नहीं ।]

श्री राम सहाय : क्या मा० मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि इस प्लांट से कितनी वस्तुएं तैयार हो सकेंगी ? इनकी क़ीमत क्या होगी, वज़न क्या होगा ?

श्री मनुभाई शाह : इस से २०,००० टन अल्यूमीनियम पैदा हो सकेगा ।

श्री राम सहाय : क्या इस में मशीनें तैयार होंगी ?

t[ ] English translation.

‡[ ] Hindi translation.

श्री मनुभाई शाह : मशीन इस में तैयार नहीं होंगी । बॉक्साइट एक क़िस्म की मिट्टी होती है, उस में से एक धातु निकलेगी । उस से बहुत सी चीजें जैसे कंडक्टर्स, केबुल्स, शीट्स, यूटेंसिल्स वगैरा बन सकेंगी और जहां जहां अल्यूमीनियम उद्योग के काम आता है वह भी बन सकेगा ।

डा० रघुनाथ प्रसाद दुबे : जबलपुर के पास कटनी में बॉक्साइट बहुत अच्छा मिलता है जो अल्यूमीनियम के काम आ सकता है ।

श्री मनुभाई शाह : मध्य प्रदेश के उस इलाके में बॉक्साइट अच्छा मिलता है, लेकिन इस उद्योग में ऐसा होता है कि जहां बिजली का ज्यादा प्रोडक्शन होता है उसी जगह इस के प्लांट्स रखे जाते हैं । इसीलिये रिहंड एरिया में जहां बड़े बड़े पावर स्टेशंस लग रहे हैं वहां यह प्लांट लगाया जायगा ।

श्री जस्पत राय कपूर : पिपरी में ऐसा कारखाना स्थापित होने की कब तक आशा है ?

श्री मनुभाई शाह : सेकिंड फ़ाइव इयर प्लान के अंत तक या थर्ड फ़ाईव इयर प्लान के बिगिनिंग तक में हो जायगा ।

श्री जस्पत राय कपूर : इस अल्यूमीनियम कारखाने के निर्माण में कितनी धनराशि की आवश्यकता होगी ?

श्री मनुभाई शाह : १५ करोड़ रुपये ।

SHRI TAJ AMUL HUSAIN: What is the consumption of aluminium **per** year in India?

SHRI MANUBHAI SHAH: About 40,000 tons.

SHRI JASWANT SINGH: Which is the private party which is going to put up this plant?

SHRI MANUBHAI SHAH: Normally, Sir, it is not disclosed but this is a well-known fact because it has come out in the papers several times. It is Messrs. Birla Brothers.

PANDIT S. S. N. TANKHA: What will be the production capacity of this plant?

SHRI MANUBHAI SHAH: About 10,000 to 20,000 tons, as I said in the original answer.

केरल में वुड-पल्प के कारखाने का खोला जाना

*१२४. **श्री राम सहाय :** क्या वाणिज्य तथा उद्योग मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या केरल में एक वुड-पल्प प्लांट बिठाने की कोई प्रस्थापना सरकार के विचाराधीन है ;

(ख) यह प्लांट कितनी लागत का होगा ; और

(ग) केन्द्रीय सरकार तथा राज्य सरकार इस में किस अनुपात से पूंजी लगायेंगी ?

t [SETTING UP OF A WOOD-PULP PLANT IN KERALA

*124. SHRI RAM SAHAI: Will the Minister of COMMERCE AND INDUSTRY be pleased to state:

(a) whether Government have any proposal under consideration to set up a plant for wood-pulp in Kerala; if so,—

(b) what is the estimated cost of that plant; and

t[ ] English translation.